



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
8 November 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Третий Комитет

Пункт 70(е) повестки дня

Поощрение и защита прав человека:

Конвенция о правах инвалидов

Австрия, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Камерун, Канада, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Либерия, Литва, Маврикий, Марокко, Мексика, Молдова, Намибия, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Панама, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Ямайка и Япония:
пересмотренный проект резолюции

Конвенция о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции, последней из которых была резолюция 61/106 от 13 декабря 2006 года, а также соответствующие резолюции Комиссии социального развития и Комиссии по правам человека,

1. *приветствует* принятие 13 декабря 2006 года Конвенции о правах инвалидов¹ и Факультативного протокола к ней² и выражает надежду, что они вскоре вступят в силу;

¹ Резолюция 61/106, приложение I.

² Там же, приложение II.



2. *приветствует также* тот факт, что после открытия 30 марта 2007 года Конвенции и Факультативного протокола для подписания сто восемнадцать государств уже подписали и семь государств ратифицировали Конвенцию и шестьдесят семь государств подписали и три государства ратифицировали Факультативный протокол, и призывает те государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Конвенции и Факультативного протокола;

3. *предлагает* Генеральному секретарю активизировать усилия по оказанию государствам помощи в том, чтобы они становились участниками Конвенции и Факультативного протокола к ней, в том числе посредством оказания помощи в целях достижения всеобщего присоединения;

4. *просит* Генерального секретаря предоставить персонал и помещения, необходимые для обеспечения эффективного выполнения функций Конференции государств-участников, а также обеспечить удовлетворение всех необходимых потребностей для создания и функционирования Комитета согласно Конвенции и Факультативному протоколу после вступления Конвенции в силу, а также для распространения информации о Конвенции и Факультативном протоколе;

5. *просит также* Генерального секретаря продолжать постепенно внедрять стандарты и инструкции об обеспечении доступности объектов и услуг системы Организации Объединенных Наций, учитывая соответствующие положения Конвенции, в частности при проведении ремонтных работ;

6. *просит* учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций и предлагает межправительственным и неправительственным организациям продолжать прилагать усилия к распространению информации о Конвенции и Факультативном протоколе, содействовать их пониманию, готовиться к их вступлению в силу и оказывать помощь государствам-участникам в выполнении их обязательств, налагаемых этими документами;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии доклад о состоянии Конвенции и Факультативного протокола и осуществлении настоящей резолюции.